



Commonwealth of Massachusetts  
**Department of Housing and  
Community Development**



致紧急租金补助受益人，

虽然我们的社区开始看到疫情大流行之前生活的迹象，但我们知道许多租户仍在为 COVID-19 的经济、社区和健康影响而苦苦挣扎。麻萨诸塞州住房和社区发展部（DHCD）正在向租户提供额外的财政支持，以应对当前的就业挑战和住房不稳定这一问题。

由于您已经通过紧急租金补助计划（ERAP）获得了住房补助，**您可能有资格获得未来三个月的额外租金补助（租金津贴）**。如果您仍然遭受与 COVID-19 相关的经济困难，需要额外的租金补助，请在 30 天内填写 ERAP 重新认证表。如果您在 30 天内未填写表格，则此时可能不被考虑给予额外资金。不保证可以拿到此资金。

**[请点击此处申请额外的租金补助](#)**

### **申请人资格**

- ✓ 申请人必须获得 ERAP 相关资金。
- ✓ 申请人必须在 2021 年 6 月通过 ERAP（津贴）获得其用以支付未来租金的最后一个月的租金补助。
- ✓ 申请人所收资金低于 ERAP 资金的最高限额，包括拖欠款项和月租付款。
- ✓ 申请人不得接受基于收入的补贴（例如根据收入增加或减少的租金，如第 8 节或 MRVP，因为 ERAP 不能为有基于收入的租金补贴的家庭提供预期租金补助）

### **对申请进行重新认证的下一步 -**

如果您仍然遭受与 COVID-19 相关的财务困难，需要额外的租金补助，请在 30 天内在上面的链接（使用此 QR 代码）所转至的在线表格或作为可打印的 PDF 文档填写 ERAP 重新认证表。

### **如何获得帮助**

如果您有任何问题或需要任何进一步的帮助，请联系您当地的 ERAP 区域管理机构（RAA）或登录 [www.mass.gov/covidhousinghelp](http://www.mass.gov/covidhousinghelp) 以获得额外资源。如需帮助读懂此信、语言帮助或合理的通融条件，请联系                     

---

| RAA  | 电话号码           |
|--|----------------|
| <a href="#">Berkshire Housing Development Corp. (BHDC)</a>                     | (413) 499-1630 |
| <a href="#">Community Teamwork, Inc. (CTI)</a>                                 | (978) 459-0551 |
| <a href="#">Housing Assistance Corp. (HAC)</a>                                 | (508) 771-5400 |
| <a href="#">Way Finders, Inc.</a>  | (413) 233-1500 |
| <a href="#">Metro Housing Boston</a>   | (617) 859-0400 |
| <a href="#">RCAP Solutions</a>   | (978) 630-6602 |
| <a href="#">South Middlesex Opportunity Council, Inc. (SMOC)</a>               | (508) 872-4853 |
| <a href="#">Neighbor Works Housing Solutions</a>                               | (781) 422-4200 |
| <a href="#">Lynn Housing Authority and Neighborhood Development (LHAND)</a>    | (781) 581-8600 |
| <a href="#">Franklin County Regional Housing &amp; Redevelopment Authority</a> | (413) 863-9781 |
| <a href="#">Central Massachusetts Housing Alliance (CMHA)</a>                  | (508) 752-5519 |

Best,

Massachusetts Department of Housing and Community Development